

SESSION 2014

BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE

ALLEMAND – LANGUE VIVANTE 1
ÉPREUVE DU VENDREDI 20 JUIN 2014

Série STMG : coefficient 3

Séries STI2D – STD2A – STL – ST2S : coefficient 2

Compréhension : 10 points

Expression : 10 points

Temps alloué : 2 heures

*Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Ce sujet comporte 3 feuilles numérotées de 1/3 à 3/3.*

*Les questions doivent être traitées dans l'ordre
et chaque réponse devra être rédigée sur la copie.*

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

Immer mehr junge Griechen¹ suchen ihr Glück in Deutschland. Sie hoffen auf Jobs und die Hilfe ihrer Landsleute vor Ort. Sie organisieren sich im Internet - und doch gehen nicht alle Träume in Erfüllung². Die Facebook-Gruppe Greek-Berliners hat über 1350 Mitglieder und wächst täglich weiter wie die Zahl der Griechen, die nach Deutschland ziehen.

- 5 Die Krise hat eine Wanderungsbewegung in Gang gesetzt und Deutschland, so hat das Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung festgestellt, ist das wichtigste "Zielland"³. 8900 Griechen, fast doppelt so viele wie vor der Krise, kamen allein in der ersten Hälfte des vergangenen Jahres nach Deutschland. Die immer noch gute wirtschaftliche Lage lässt die Zuwanderer⁴ auf Arbeit hoffen.
- 10 In Berlin zum Beispiel bekommt der deutsch-griechische Kulturverein Exantas immer mehr Anfragen. Vor sieben Jahren von sieben Leuten gegründet, hat der Verein nun fast 100 Mitglieder und sucht Büroräume für die Beratung der griechischen Neuberliner. Exantas bietet Hilfe bei den ersten Schritten in die deutsche Bürokratie. Exantas hat keine Arbeit zu vergeben. Einer der Gründer von Exantas, Ingenieur und Sohn griechischer Gastarbeiter,
- 15 lebt seit den 1970er Jahren in Berlin und ist erschüttert⁵ über die Probleme seiner Landsleute. Selbst auf seiner Privatnummer meldeten sich verzweifelte⁶ Jobsuchende, erzählt er, hoch qualifizierte Leute mit zwei Studienabschlüssen, die sich schrecklich fühlten, ihren Eltern auf der Tasche zu liegen⁷. Die Situation seines Heimatlandes, dessen junge Generation gerade auswandert, nennt er eine "Tragödie" – und kann trotzdem jeden
- 20 verstehen, der geht. Schließlich, sagt er, würden auch die Griechen im Ausland ihr Land niemals vergessen.

Berlin ist dafür nicht unbedingt ein idealer Ort, auch hier liegt die Arbeitslosigkeit hoch, bei rund 13 Prozent. Aber Berlin ist international und für Künstler und Kulturschaffende der richtige Ort. So sieht es die Neuberlinerin Elpiniki Zervou, einst Opernsängerin an der

25 Athener Oper, jetzt Star einer deutsch-griechischen Co-Produktion an der Neuköllner Oper. Ihr Engagement an der kleinen Berliner Bühne ist eine Chance für sie und für das deutsche Publikum. Berlin, sagt die Sängerin, habe sie immer fasziniert – die Krise Griechenlands sei nur einer der Gründe gewesen für ihre Emigration.

30 Und nun? Sie wird in ein 20-Quadratmeter-Zimmer in Schöneberg einziehen, das sie mit ihrem Freund teilen wird. Auch er hat sich zum Sprung nach Deutschland entschlossen, ein Fotograf, der früher im Tourismus jobbte und nun „jede Arbeit“ annehmen würde.

Jede Arbeit annehmen – das hören derzeit fast alle griechischen Besitzer von Unternehmen und Tavernen von ihren vielen Anrufern täglich, allerdings oft in ihrer Muttersprache. Fehlende Deutschkenntnisse sind das größte Problem für den ersten Job,

35 obwohl die meisten der hoch qualifizierten griechischen Zuwanderer fließend Englisch sprechen. Da bleibt die Hoffnung auf Hilfe von Landsleuten.

Aus: *Deutsche Welle* (www.dw.de), Text von Marion Hütter (Februar 2012)

¹ der Grieche : le Grec

² in Erfüllung gehen : se réaliser

³ das Zielland : la destination

⁴ der Zuwanderer : l'immigrant

⁵ erschüttert : bouleversé

⁶ verzweifelt : désespéré

⁷ jemandem auf der Tasche liegen : vivre aux crochets de qn

Compréhension de l'écrit (10 points)

Vous répondrez directement sur votre copie, sans recopier les questions, mais en précisant à chaque fois le numéro de la question et des énoncés.
Pour les citations, vous indiquerez aussi la ou les lignes.

I. Welcher Titel passt am besten zum Text?

Schreiben Sie die richtige Antwort ab.

- a) Deutschland als Urlaubsparadies für die jungen Griechen
- b) Wirtschaftskrise in Deutschland
- c) Deutschland, Einwanderungsland für Griechen
- d) Faszination für Griechenland

II. Aus welchen Gründen kommen die Griechen nach Deutschland?

Schreiben Sie nur die richtigen Sätze ab.

- a) Sie waren in ihrer Heimat arbeitslos.
- b) Sie wünschen sich ein anderes Klima.
- c) Die deutschen Landschaften faszinieren die jungen Griechen.
- d) Die wirtschaftliche Lage in Griechenland ist problematisch.
- e) Sie bekommen Hilfe von ihren Landsleuten, die schon lange in Deutschland leben.

III. Die Zahl der Griechen, die nach Deutschland ausziehen, wird von Tag zu Tag größer.

Zitieren Sie zwei Textstellen aus den ersten zwei Abschnitten, die es zeigen.
(Zeile 1 bis Zeile 9)

IV. Sind folgende Aussagen richtig oder falsch?

Belegen Sie jede Antwort mit einem kurzen Zitat aus dem Text.

- a) Internet spielt eine Rolle bei der Suche nach einem Job in Deutschland.
- b) Die jungen Griechen haben keine Zukunftsperspektiven in ihrem Heimatland.
- c) Die meisten Einwanderer aus Griechenland haben oft keine Diplome und keine Qualifikation.
- d) In Berlin finden die jungen Einwanderer leicht einen Job.
- e) Da sie Englisch können, finden sie leicht einen Job.
- f) Viele junge Griechen hätten nichts dagegen, in Deutschland einen anderen Beruf auszuüben.

V. Aus welchen Gründen ist die Sängerin Elpiniki Zervou nach Berlin ausgewandert?

Schreiben Sie nur die richtigen Gründe ab.

- a) Die Krise in Griechenland
- b) Sie hatte als Opernsängerin noch keine Arbeit in Griechenland gefunden.
- c) Die Berliner Kunstszene fasziniert viele Künstler aus der ganzen Welt.
- d) Sie wanderte nach Berlin aus, weil ihr Freund schon lange dort lebte.

Expression écrite (10 points)

1. Auf der Suche nach einem Job schreibt der Freund der Opernsängerin dem Leiter einer Berliner Kunstgalerie einen Brief, um ihm seine Arbeit als Fotograf zu zeigen.

In diesem Brief spricht er über die wirtschaftliche Lage in Griechenland, seine Motivationen und seine Erwartungen.

Verfassen Sie den Brief. (circa 80 Wörter)

2. Behandeln Sie eines der beiden Themen.

a) Viele Griechen verlassen zurzeit wegen der wirtschaftlichen Krise ihr Land, um nach Deutschland auszuwandern.

Wären Sie bereit, aus beruflichen Gründen, Frankreich zu verlassen und in Deutschland oder Kanada usw. zu arbeiten? (circa 120 Wörter)

oder

b) Mit welchen Schwierigkeiten werden die jungen Griechen konfrontiert, wenn sie ein neues Leben in Deutschland beginnen? (circa 120 Wörter)